

# En France l'activité de nos sociétés

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **18 (1972)**

Heft 8-9

PDF erstellt am: **14.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# en France l'activité de nos sociétés

## Paris

### L'ambassade de Suisse occupée par trente Jurassiens autonomistes

Une trentaine de jeunes séparatistes jurassiens, membres du groupe Bélier, parmi lesquels des jeunes filles, ont occupé le 13 juillet la chancellerie de l'ambassade de Suisse, à Paris. Ce geste, dit « La Gazette de Lausanne », s'inscrit dans la campagne de propagande menée par le Rassemblement jurassien pour sa 25<sup>e</sup> année de lutte. Il vise également à porter l'affaire jurassienne devant l'opinion internationale. C'est dans le plus grand secret que cette opération a été montée. Les jeunes séparatistes ont remis un mémorandum à l'ambassade de Suisse à Paris et une déclaration destinée à la presse. Dans ce mémorandum, le groupe Bélier affirme notamment que « loin de se conformer à l'image qu'elle s'efforce de donner d'elle-même, la Confédération suisse a abandonné le Jura à l'impérialisme bernois, à qui elle a prêté main-forte en maintes circonstances ».

#### Gil CARTIER

PARFUMS - CADEAUX  
Remise importante pour tous  
les compatriotes

Nos spécialités :

Tous les parfums de grandes marques, produits de beauté, foulards et cravates haute couture, paraplumes, bijouterie fantaisie et articles de cadeaux divers.

36, avenue de l'Opéra  
Tél : 073-40-65

## Mission catholique suisse

Dimanche 15 octobre prochain, goûter des personnes âgées à 14 h 30, au 10 de la rue Violet (Paris-15<sup>e</sup> - Tél. : SUF 51-20). Suisses et Suissesses, quelle que soit leur religion, sont cordialement invités à cette réunion qui aura lieu dans les locaux de la Mission, rénovés ainsi que la chapelle grâce à la générosité de quelques personnes.



La chapelle rénovée de la Mission catholique suisse.

La T.V., la radio et les journaux français et suisses ont suffisamment parlé de cet événement. « Le Messager Suisse » ne reviendra donc pas sur les détails de « cette occupation ». Ceci dit, il est tout de même surprenant que pour attirer l'attention du public on en arrive à des moyens qui, il y a quelques années, étaient impensables. Aujourd'hui, tout est devenu possible et seule, comme disait déjà Machiavel, la fin justifie les moyens.

## Le journal « Réforme » en péril

(A.T.S.) **Réforme**, l'hebdomadaire protestant français d'information générale édité à Paris, connaît de sérieuses difficultés financières depuis quelques années. Aujourd'hui, en raison d'engagements trop lourds pris précédemment, **Réforme** risque de disparaître. Lancé il y a 27 ans par un groupe de protestants autour d'Albert Tinet et de Jean Bosc, **Réforme** a conquis peu à peu une audience indiscutable dans tous les milieux en France et à l'étranger.

Après avoir encouragé il y a quelques mois la naissance du magazine **Horizons protestants** destiné avant tout à une meilleure communication dans l'Eglise, le Conseil national de l'Eglise réformée de France souhaite maintenant que la voix protestante de **Réforme** continue

en pleine liberté à se faire entendre sur l'actualité hebdomadaire de notre monde. C'est pourquoi il appuie les efforts des promoteurs du journal au nombre desquels se trouvent les professeurs J.-M. Chapuis (Genève) et O. Cullmann (Bâle) en vue de trouver 300 000 francs et quelques milliers de nouveaux abonnés.

## Nomination

M. Charles Guyotjeannin, pharmacien responsable de l'Hôpital, a reçu des mains de Mlle Marie-Madeleine Dienesch, Secrétaire d'Etat à l'Action Sociale et à la Réadaptation, les insignes de Chevalier de la Légion d'Honneur lors d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'Hôpital le 29 juin dernier. A cette occasion, Mlle Dienesch a fait une rapide visite de l'Hôpital.

## A VENDRE

Bel appartement de 2 pièces  
neuf à

## MONTANA-CRANS

au sud avec cuisinette, chambre de bains et balcon, entièrement meublé et équipé, parking, vue, piscine couverte et chauffée.

Prix : 69 000 Frs suisses.

Ecrire à la Rédaction.

## Le carnet du Messager Suisse

On nous prie d'annoncer le décès de M. Albert Casibon, survenu en son domicile, 11, rue Alexandre-Dumas, à La Frette-sur-Seine (95), le 1<sup>er</sup> juin 1972, dans sa 86<sup>e</sup> année.

## Nancy

La Société Suisse-France avait mis sur pied le 11 mai une sortie champêtre de printemps ; elle fut très réussie et la pluie nous fut épargnée. Les sociétés suisses de l'Est avaient été conviées et près de 90 personnes se retrouvèrent au « Sapin qui pisse » à Raon-l'Étape, dans les Vosges. Le Consul de Suisse à Strasbourg, M. Henri Hirschi, et Madame, M. Jean-Jacques Waser, président du Club Suisse de Strasbourg, et Madame, ainsi qu'une quinzaine de Strasbourgeois vinrent se mesurer aux équipes de Nancy dans un concours de tir que devait remporter M. Steiner, de Strasbourg. Au classement par équipe, celle des hommes C de Nancy (MM. Lucien Desvernes, Simon Fairise, Gérard Riff et Roger Vogel) devait l'emporter sur l'équipe de Strasbourg, alors que chez les dames ce fut l'équipe de Strasbourg qui l'emporta sur celle de Nancy.

Le 18 juin, un rallye surprise nous conduisit au Château du Châtelet à Harchéchamp dans les Vosges, à environ 60 km de Nancy. 26 voitures et près de 90 participants passèrent leur matinée à résoudre les nombreuses énigmes et à déceler les embûches disséminées tout le long du parcours par les organisateurs, MM. Simon Fairise et Pierre Moré. Le temps était magnifique et notre Consul et son épouse, venus nous rejoindre au repas, purent apprécier l'ambiance vraiment chaleureuse des agapes et de la partie de pétanque qui suivit.

G. J.

## CERCLE SUISSE ROMAND

« SORTIE CHAMPÊTRE »

du 17 SEPTEMBRE 1972

Château de la Bigottière  
près d'Ivry-La-Bataille

### Pour les personnes prenant le car :

Départ : 9 h 00 Pte Maillot. Côté Café des Sports.

Prix : Aller et Retour **12 F.**

Enfants de moins de 14 ans : **6 F.**

Retour : Départ du Château de la Bigottière à 18 h 00 pour être à Paris à 20 h 00 environ.

### Pour les personnes

venant par leurs propres moyens :

#### Itinéraires recommandés :

De Paris - Prendre l'Autoroute de l'Ouest.

Sortir à Mantes-Sud.

Prendre la direction de Dreux par la Nationale 828, puis, après le Mesnil-Simon, prendre la « Route Fleurie » la N. 833.

Passer à Ivry-la-Bataille, la Couture Boussey, et avant Saint-André-de-l'Eure, un panneau avec la croix fédérale, vous indiquera le Château de la Bigottière.

De Rouen - Rejoindre Evreux.

Prendre la D. 52.

Passer Saint-André-de-l'Eure en direction de la Couture Boussey par la N. 833.

Un panneau avec la Croix Fédérale vous indiquera le Château de la Bigottière.

## TALON DE PARTICIPATION

à découper et à renvoyer à :

M. René Hochin, 4, avenue Ingres

95400 - Arnouville-les-Gonesses - Tél 985-05-94

Monsieur, Madame, Mademoiselle (1) .....

.....  
accompagné de ..... personnes dont ..... enfants  
participeront à la « Sortie Champêtre » du 17 septembre 1972.

Nous apporterons notre Pique-nique

Nous achèterons sur place notre Déjeuner (1)

Nous viendrons par nos propres moyens

Nous prendrons le car et serons ..... personnes (1).

(1) Rayer la mention inutile.

## Les Suisses de Paris en fête

**Le dernier dimanche de juin, des centaines de Suisses habitant Paris se retrouvaient à Jouyen-Josas, dans le splendide parc prêté aimablement par la famille Jeanrenaud, pour célébrer la fête nationale.**

Le matin avaient lieu les cultes. M. le pasteur Hammel rappela, en s'inspirant de l'épisode des disciples d'Emmaüs, le cheminement que nous faisons à travers la vie, découvrant les signes de Dieu par les rencontres et les événements quotidiens : on sert son pays en respectant ce que Dieu veut par là nous enseigner. L'abbé J.-P. Schaller, professeur à Porrentruy et qui depuis plusieurs années est sollicité par l'ambassade pour assurer la prédication de ce jour de fête, développa la pensée de Bergson disant que le patriotisme est une vertu autant de paix que de guerre. Or cette paix véritable ne peut venir que de Dieu. Il convient donc de laisser à Dieu la place qu'il mérite tant dans chaque vie individuelle que dans la vie d'un pays. C'est M. l'abbé Schilliger, de la Mission suisse de Paris, qui célébra la messe, assisté des abbés Amweg et Schaller.

### Partie officielle

Après ces cérémonies, réalisées dans un bel esprit œcuménique, un concert fut donné par la Musique militaire du Locle, invitée pour la circonstance, et qui sut être fort bien à la hauteur de sa tâche.

L'après-midi vit se dérouler la partie officielle. Ce fut d'abord la lecture du message du président de la Confédération faite par M. Guélat, consul, qui est particulièrement apprécié de tous les Suisses de Paris. Ce message soulignait les droits et les devoirs qu'ont tous les compatriotes à l'étranger d'être bien informés et renseignés sur nos problèmes actuels.

Puis M. R. de Planta, président de la fédération des sociétés suisses de Paris, a élégamment rappelé les activités des Suisses dans la capitale française :

Chers compatriotes, de Suisse et de France,

Et chers amis français,

C'est un grand plaisir pour moi de vous souhaiter, au nom de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, la bienvenue la plus cordiale et de constater que vous êtes non seulement très nombreux à l'appel, mais également plein d'allants pour célébrer la Fête Nationale Suisse.

Au nom de nous tous, je tiens à exprimer notre vive reconnaissance à **Monsieur l'Ambassadeur Pierre Dupont** qui a bien voulu accepter la Présidence d'honneur de cette manifestation, et à présenter nos hommages respectueux à **Madame Dupont** dont nous connaissons les actions bienveillantes au sein de notre Communauté.

Une fois de plus, nous avons le privilège de pouvoir fêter le 1<sup>er</sup> août dans ce merveilleux Parc du Montcel que la **Famille Jeanrenaud** met si généreusement à notre disposition, ce dont nous la remercions très chaleureusement.

Je tiens, par ailleurs, à présenter nos vifs remerciements à Messieurs les **Abbés Schilliger et Schaller**, ainsi qu'à Monsieur le **Pasteur Hammel**, qui ont bien voulu assurer les cultes de ce matin.

Grâce aux dispositions judicieuses prises par le Comité d'Organisation, présidé par **Monsieur Baumann**, coordonné par **Monsieur le Consul Guélat** et animé par **Madame Silvagni-Schenk**, et grâce aux efforts fournis par ses membres et tant d'autres, notre rencontre d'aujourd'hui se présente sous les meilleurs auspices.

Est-il étonnant, dès lors, qu'avec le concours exaltant de la **Musique Militaire du Locle** et de ses majorettes, ainsi qu'en présence de joutes sportives réhaussées par la participation du **Football-Club du Département Politique Fédéral** de Berne, l'ambiance de cette journée soit absolument épante ?

Je suis heureux également de pouvoir saluer tous les drapeaux ici présents et notamment celui de l'**Amicale des Anciens Prisonniers de Guerre Internés en Suisse**, drapeau qui a déjà si souvent été le témoin des sentiments profonds qui lient la France et la Suisse.

Mes chers compatriotes et amis :

Nous nous sommes réunis aujourd'hui pour commémorer le **Serment du Grütli** du 1<sup>er</sup> août 1291 et par là manifester notre attachement aux **principes fondamentaux** qui ont guidé notre peuple depuis le XIII<sup>e</sup> siècle.

De ces principes je désire mettre en relief les suivants aujourd'hui :

- le **goût de la liberté**,
- le **respect du prochain**,
- et l'**esprit d'initiative**.

On peut retracer ces éléments tout au long de l'histoire de notre pays et affirmer qu'ils ont influencé, dans une large mesure, l'**évolution de nos institutions**, dont les plus typiques sont actuellement :

- la neutralité armée,
- la démocratie directe,
- et le fédéralisme.

Je pense que ces mêmes caractéristiques fondamentales sont, par ailleurs, à la base de la position importante que les **Suisses** et les **entreprises suisses** occupent sur le plan économique et social dans le monde moderne.

Enfin, c'est grâce à ces mêmes réactions que nos **communautés à l'étranger** vivent selon leurs goûts et créent les institutions qui leur conviennent, tout en respectant leur environnement.

A ce titre, nous pouvons constater qu'il existe un nombre réjouissant de groupements extrêmement vivants dans notre communauté parisienne, qui poursuivent d'ailleurs des buts bien différents les uns des autres. Voici quelques exemples particulièrement frappants :

— Le **Cercle Commercial Suisse** fait des efforts considérables pour réaménager ses locaux et renforcer ses prestations de services.

— La **Chambre de Commerce Suisse en France**

augmente, dans le cadre d'un plan d'action bien défini, le nombre de ses contacts systématiques avec les instances cantonales et fédérales, privées et publiques, afin de remplir, toujours mieux sa fonction.

— Le **Cercle Suisse Romand** a décidé d'organiser des réunions régulières pour les jeunes.

— D'autre part, 16 gymnastes de la **Société Suisse de Gymnastique** participent aujourd'hui même à la Fête Fédérale de Gymnastique à Aarau.

— La **Société Suisse de Tir** poursuit avec passion son programme sportif.

— L'**Association de l'Hôpital Suisse de Paris**

prouve tous les jours l'utilité de son œuvre et la qualité de son corps médical et soignant.

— La **Maison Suisse de Retraite** étudie de très près les possibilités d'un aménagement complet et prochain de ses installations.

— Le **Messenger Suisse**, l'organe de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, joue un rôle important dans la diffusion de l'information, officielle et privée, aux Suisses de l'étranger. Cette énumération n'est évidemment pas exhaustive. Elle est cependant

très encourageante, car elle confirme bien qu'il n'est pas rare de trouver un groupe de compatriotes qui prennent des initiatives heureuses, qui pensent volontiers aux autres et qui s'organisent d'une façon tout à fait indépendante.

Or, ces groupements se retrouvent souvent en vue d'actions communes. C'est ainsi que 15 d'entre elles forment aujourd'hui la **Fédération des Sociétés Suisses de Paris** qui s'efforce de resserrer les liens entre les différentes associations, de coordonner leurs actions et de prendre des initiatives d'intérêt général :

C'est dans cette optique que la Fédération a pris en charge l'organisation de la commémoration d'aujourd'hui, a mis en place une soirée culturelle à l'UNESCO l'automne dernier et est intervenue auprès des instances compétentes afin d'obtenir la mise à disposition, en faveur des associations à but non lucratif, de la nouvelle salle fort bien équipée de l'Office National Suisse du Tourisme. Sur le plan français, ces mêmes associations sont membres de l'**Union des Suisses de France** qui, elle, est particulièrement bien placée pour défendre à Berne, par le biais de ses délégués auprès de la **Commission des Suisses de l'Etranger** de la Nouvelle Société Helvétique, les intérêts essentiels qui nous touchent tous, parmi lesquels je ne cite que les plus importants :

- le droit de vote,
- l'A.V.S./A.I.,
- l'assistance,
- et l'information.

Pour conclure, chers compatriotes et amis, je vous invite tous à rester fidèles aux traits fondamentaux dégagés tout à l'heure, soit :

- au goût de la liberté,
- au respect du prochain,
- et à l'esprit d'initiative,

et je vous encourage, au nom de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris, à **participer, d'une façon ou d'une autre, à la vie de notre Communauté.**

Vive la Suisse et vive la France !

---

# le 1<sup>er</sup> août fêté à Paris

---

## Allocution de notre ambassadeur Monsieur Pierre Dupont

Mes chers compatriotes,

Pour commémorer notre fête nationale, vous avez répondu nombreux à l'appel de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris. J'en suis heureux et je m'associe aux vœux de bienvenue que vient de vous adresser le président de Planta. Je salue à mon tour nos amis suisses venus nous entourer dans cette circonstance, notamment Monsieur l'abbé Schaller, la Musique militaire du Locle et nos collègues du Département politique fédéral.

Mes remerciements ne seraient pas complets si je n'y associais la famille Jeanrenaud qui, année après année, nous accueille avec tant d'affection dans ce parc merveilleux. Ils vont également à Monsieur le maire de Jouy-en-Josas. La tradition qui s'est établie au cours des années a créé des liens particuliers, pleinement à l'image de l'amitié franco-suisse, entre la communauté des Suisses de Paris et sa Municipalité. Nous formons des vœux ardents pour elle et pour sa population.

Ma vive gratitude va à Monsieur de Planta et à tous ceux qui, au sein du comité animé par Monsieur Carlo Baumann, ont œuvré à la réussite de cette journée.

En venant ici, vous répondez chacun de vous à un appel qui vient du plus profond de vous-même. L'impulsion du cœur qui nous rassemble appartient à ce

qu'il y a de meilleur dans la nature humaine.

En effet, rien ne saurait mieux nous unir, dans ce rassemblement du souvenir et de l'espoir, que notre patrie. Elle est à la fois la source et la finalité de nos existences. Son destin est le miroir de notre propre destin.

## Problèmes actuels

Mes chers compatriotes, méditer sur la Suisse, puisque tout nous y invite aujourd'hui, c'est envisager en même temps les problèmes spécifiques de notre communauté nationale, les rapports que nous entretenons avec le reste du monde et les questions que l'homme se pose de plus en plus sur lui-même.

Les sociologues de toutes disciplines s'accordent dans leurs mises en garde. L'homme menace sa propre existence en perturbant son environnement ; les conditions de vie auxquelles il est soumis portent atteinte à sa nature et à son épanouissement. Ces constatations expliquent-elles le malaise diffus qui gagne peu à peu notre société ? Toujours est-il que nos contemporains s'interrogent sur eux-mêmes, avec une passion qui s'ingénie souvent à nier les valeurs du passé. Certains d'entre eux vont jusqu'à mettre en question les institutions de l'Etat et l'ordre social établi. L'angoisse devant l'avenir, la méfiance à l'égard de notre société sont le lot de beaucoup d'entre nous. Elle provient des difficultés croissantes à se retrouver au sein d'un environnement en per-

ORFEVREURIE

**WISKEMANN**

LISTES DE MARIAGE

métal argenté	porcelaine
acier inoxydable	cristaux
articles cadeaux	

**13, rue Lafayette**

**Paris 9<sup>e</sup> 874-70-91**